

Yogi Bhajan: Ver, Visto, Bendiciones

Carta de MSS Hari Jiwan Singh Khalsa, enviada el 28 de febrero de 2013

Texto original en inglés (incluido al final), traducido por servicio para APKY por nuestra socia Shabd Dev Kaur.

Traducción al Español

Estimada familia: Sat Nam

"Es una bendición el hecho de que tengas un profesor que puede invocar a Dios para conducirte a través de un desafío que ni siquiera sabes que estás enfrentando. Estás viviendo la vida, sin consciencia de sus desafíos kármicos. Estos son los retos más difíciles porque todo tu coraje no sirve. La única forma de superarte a ti mismo en estas situaciones delicadas, es a través de la gracia del gurú. Una persona inteligente no confía en sí misma, sino que hace lo que su gurú le pide para alcanzar sus bendiciones".

Bueno, una declaración como esa les mantendrá despiertos en el día más que mil tazas de café. No quiero olvidar lo que dijo. Nos dirigíamos por la costa del Pacífico hacia un pequeño pueblo en las afueras de Santa Bárbara, donde el Siri Singh Sahib, Yogi Bhajan, asistiría a un almuerzo invitado por otro maestro espiritual. Era avanzada la primavera de 1986. Es una hermosa carretera en California. El Maestro acababa de despertar de una ligera siesta. Era su hábito tomar breves siestas mientras viajábamos. Podía dormirse instantáneamente y despertar de inmediato sin resaca alguna. Estaba permanentemente alerta.

En momentos como éstos a menudo contaba intimidades sobre situaciones que afrontaba, sin comprometer a otras personas. Usualmente se refería a cuestiones que le permitían la oportunidad de escuchar las opiniones de los demás, o sencillamente enseñar. No necesariamente actuaba basándose en opiniones de terceros, sino que siempre procuraba oír otros puntos de vista. Muchas veces utilizaba situaciones como ésta para enseñar a los cercanos cuyas opiniones consultaba. Hablando de una situación compartida con otra persona le permitía

enseñarle sin necesidad de llegar a una confrontación. Se trata de una valiosa herramienta de enseñanza. Por lo tanto, nunca me sentía muy seguro de por qué pedía mi opinión: ¿quería oírme, o estaba enseñándome algo? Siempre creí que era esto último. De esa manera jamás podría equivocarme.

El Maestro no había terminado con su alucinante declaración. Continuó, "La próxima gran bendición es cuando la persona que la recibe la reconoce". Pensé, '¿Qué quiere decir con eso? ¿Está hablando de mí?'. Todo eso era demasiado para una sola tarde. Yo no podía tratar de recordar más. Me había concentrado en lo que él había dicho previamente. Con seguridad era suficiente. Bueno, naturalmente no lo era. Mi opinión estaba nuevamente equivocada. Me preguntaba por qué había sido tan necio como para pensar que estaba en lo correcto acerca de algo. Ni siquiera sabía que tenía que estar en lo cierto. Al final, era en eso que el Maestro trataba de ayudarme.

El Maestro me había bendecido y yo ni me había percatado. Además, estaba enseñándome también. Estaba haciéndome saber que debía estar agradecido por la ayuda recibida, que ni siquiera sabía que necesitaba. ¡Oh, quería creer que tenía el poder para bendecirme! Traté de creerlo así. A veces tuve la certeza de ello. Esa vez me di cuenta pronto debido a la señal recibida. La bendición consistió en que fui capaz de recordar la última parte de su declaración y entenderla, "la próxima gran bendición se da cuando la persona que recibe las bendiciones las reconoce". Esto es tan cierto. Una vez más me enamoré del Maestro. Me lleva más allá de mi capacidad. Me ama mucho. Entendí que estaba hablando acerca de mí. ¿Cómo puedo yo no caer a los pies de alguien que me trata así, que me entiende más allá de mí mismo? ¡Lo hice, y continúo a sus pies!

No podía estar más agradecido cuando reconocí esta gran bendición, que por fortuna recibí. Esto es lo que llaman vivir en gracia. No quería decepcionar a mi benefactor, mi Maestro, mi Gurú. Experiencias como ésta prueban la realidad de mi compromiso con las Enseñanzas. Estoy recibiendo ayuda más allá de mi capacidad y así lo percibo. Ésa es la belleza, lo comprobé. He aquí la mejor parte: esto vale para todos. Dios ayuda y también cuestiona - elija su opción. Es lo mismo para todos; la única variable es el karma individual. No juzguen la ayuda o el desafío, es una cosa del karma, simplemente Manténganse Firmes, cualesquiera que sean las circunstancias.

Es una gran ventaja tener un verdadero Maestro que tiene la gracia de poder impartir las bendiciones. Todos hemos sido bendecidos por tener tal Maestro. ¿Hay otros maestros que puedan hacer lo mismo? Estoy seguro de que los hay. Pero yo tengo todo lo que necesito, todo que puedo manejar y todo lo que deseo justo delante de mí. Yo ya he vencido las dificultades, no tiene sentido arriesgarse a perderlo todo cuando ya lo tengo todo. No sería una buena jugada, y sé cómo jugar. Haré jugar a mi favor las más difíciles circunstancias, y seguiré Manteniéndome Firme haciendo lo que estoy haciendo.

Me sentía tan humillado al darme cuenta de que no sólo estaba equivocado la mayor parte de las veces, sino también porque mi Maestro estaba protegiéndome y bendiciéndome al mismo tiempo, generalmente sin que siquiera me percatara. Esta gracia, este amor de una persona a otra, de un Maestro a su discípulo, es tan abrumadora, que he dedicado mi vida a servir a la misión del Maestro. Tengo que retribuirle. He sido tan bendecido por encontrar la única forma de superarme a mí mismo. Estoy tan agradecido a mi Maestro y mi Gurú, que ruego me digan qué hacer, para hacer lo que quieran. Lo curioso es que dicen, "Manténganse quietos y callados". No difiere en nada de lo que el Maestro ha estado diciéndome durante los últimos cuarenta años.

Vivir con la conciencia de que uno está protegido, es la única vida realmente digna de ser vivida. Es una vida sin miedo; es una vida confiada; es una vida sin preocupaciones. Es una vida otorgada por el Gurú a través del Maestro. Sólo es necesario hacer lo que quiere; no obstante, la conciencia de saber lo que quiere es otra bendición y otra historia para otro momento. Estén atentos,
En la Humildad del Servicio y Gritud,
MSS Hari Jiwan Singh Khalsa

Texto original en Inglés

Sat Nam Dear Family,

"A blessing is when you have a Teacher who can call on God to carry you through a challenge you don't even know you're facing. You're just living life unaware of life's karmic challenges. These are the hardest challenges because all of your grit is useless. The only way to overcome yourself in these subtle situations is through the grace of the Guru. So, the smart person doesn't rely on himself, he does what his Guru requires to garner his blessings." Well, a statement like that will wake up your day more than a thousand cups of coffee. I didn't want to forget what he said.

We were driving up the Pacific coast towards a small town outside of Santa Barbara where the Siri Singh Sahib, Yogi Bajan, was to be a luncheon guest of another spiritual teacher. It was the late spring of 1986. This is a beautiful drive in California. The Master had just awakened from a shot nap. His habit was to cap nap as we drove. He could fall asleep on a dime; he could awake in a flash with no hangover. He was constantly aware.

At times like these he'd often say intimate things about situations he was dealing with, without compromising the person in the situation. He usually discussed situations which gave him another opportunity to hear others opinions, or to just teach. He didn't necessarily act on the opinions of others, but he always wanted to hear all views. Many times he would use situations like this to teach those around

him whose opinions he was even soliciting. Talking about a situation shared by another let him teach without any personal confrontation. It's an effect teaching tool. So, I was never quite sure why he wanted my opinion: did he want to hear me, or was he teaching me something. I always took it as the latter. That way I could never be wrong.

The Master wasn't finished with his already mind boggling statement. He continued, "The next great blessing is when the person receiving the blessing recognizes it." I thought, 'what does he mean by that? Is he talking about me?' This was really too much for one afternoon.' I couldn't try to remember any more. I was already focused on what he had said previously. Surely, that was enough for now. Well, naturally, it wasn't. My opinion was wrong again. I wondered why I was so silly as to think I was right about anything. I didn't even know that I needed to be right. As it turned out, that's what the Master was helping me through.

Enter the Master: he blessed me and I didn't even know it. In addition, he was teaching me as well. He was letting me know that I should be grateful for the help I received which I didn't even know I needed. Oh, I wanted to believe that he had the power to bless me. I practiced believing it. I sometimes knew it. This time I figured it out quickly because of clue. The blessing was that I was able to remember the last part of his statement and understand it, "The next great blessing is when the person receiving the blessings recognizes it." This is so true. I fell in love with the Master all over again. He's carrying me beyond my capacity. He loves me that much. I understood that he was talking about me. How can I not fall at the feet of someone who treats me like that, who serves me beyond myself. I did and I continue to fall at his feet!

When I recognized this great blessing with which I so fortunate to be the beneficiary of, I couldn't be grateful enough. This is what they call living in grace. I didn't want to disappoint my benefactor, my Teacher, my Guru. Experiences like this verify the reality in my commitment to the Teachings. I am being helped beyond my ability and I see it. That's the beauty, I truly saw it. Here's the best part: this is true of everyone. God helps and He also challenges - take your pick. It's the same for everyone; the only variable is individual karma. Don't judge the help or challenge, it's a karma thing, just Keep-Up no matter what the circumstance.

It is a great advantage to have a real Teacher who has the grace to be able to bestow blessings. We all have been blessed to have such a Teacher. Are there other teachers who can do the same? I'm sure there are. But, I've got all I need, all I can handle, and all I want right in front of me. I've already beat the odds, no sense in taking the risk to lose all when I already have all. That's would not be a good bet and I know how to bet. I'll play the heavy odds in my favor and just Keep-Up doing what I'm doing.

I was so humbled by the awareness that I was not only wrong most of the time, but my Teacher was covering me and blessing me at the same time and usually without my even being aware. This grace, this love from one person to another,

from a Teacher to his student, is so overwhelming that my life is devoted to serving the Master's mission. I need to pay him back. I've been so blessed to find the only way to overcome myself. I am so grateful to my Teacher and my Guru that I pray they tell me what to do so I can do what they want. Funny thing is they say, "Keep still and keep quite." No different than what the Master has been saying to me for the last forty years.

Living a life with the awareness that you're covered is the only life truly worth living. It's a fearless life; it's a confident life; it's a carefree life. It's a life which is bestowed by the Guru through the Master. All that's necessary is to do what he wants, albeit, the awareness to know what he wants is another blessing and another story for another time. Stay Tuned,

In the Humility of Service and Gratitude,

MSS Hari Jiwan Singh Khalsa